



## **Kijan pou Asiyen pou jiska \$5,000 nan Tribinal ki regle koze Ti Reklamasyon/Ti Litij pou ka ki pa ka Otomobil**

### **Plent pou Ti Reklamasyon ak Konvokasyon**

### **Kontra/Ka Dega ak Domaj Tort Sèlman**

How to Sue for Up To \$5,000 in Small Claims Court Non-Motor Vehicle Case - Haitian

### **Kimoun Ki Gen dwa Itilize Blòk Done Sa a?**

Ou kab itilize Blòk done sa a si moun oswa konpayi a dwe w jiska \$5,000 epi ou ta renmen fè tribinal la egzije yo peye w. Ou kab sèvi ak Blòk done sa a tou, si w bay pwopriyetè kay la yon depo garanti epi nan sikonstans sa yo, li pa remèt ou li. **Ou pa gendwa itilize Blòk done sa a pou ka ki gen rapò ak aksidan otomobil.** Men kèk nan rezon pouki ou ta ka asiyen yon moun oswa yon konpayi:

- Yon moun oswa yon konpayi pa konfòme li ak kontra alekri oswa kontra oral;
- Ou ta renmen yo remèt ou lajan ou bay kom depo garanti;
- Pwopriyete w gate oswa pèdi;
- Machandiz ou achte a gen defo;
- Ou peye pou travay ki malfèt oubyen ki pa fini;
- Ou ta renmen yo peye w pou travay ou fè;
- Yon moun ba w chèk san pwovizyon;
- Ou bay pwopriyetè kay la yon depo garanti ki pa remèt.

Ou **pap kab** itilize fòm sa a pou:

- yon ka neglijan kont doktè, dantis oswa avoka, oubyen lòt pwofesyonèl;
- reklamasyon pou pansyon alimantè pou timoun oswa pansyon alimantè;
- reklamasyon ki sòti nan koze eritaj, dekrè eskilizif, oswa reklamasyon pou dedomajman ekitab;
- oswa **yon ka aksidan otomobil** nan Tribinal pou ti Reklamasyon (mande blòk done espesyal pou tip ka sa a).

**Remak: Ou fèt pou gen omwen 18 lane daj pou depoze yon reklamasyon. Si w gen mwens de 18 lane daj, paran ou oswa moun ki responsab ou fèt pou depoze reklamasyon an pou w.**

Remak: Se Biwo Administratif Tribinal Nyoudjèze ki prepare dokiman sa yo pou moun kap reprezante tèt yo poukont yo. Gen chanjman ki fèt nan gid yo, eksplikasyon yo ak fòm yo chak peryòd pou montre dènye lwa Nyoudjèze ak règ tribinal yo. Dènye vèsyon [fòm yo](#) ap disponib nan palè jistis konte a oswa nan sit Entènèt Sistèm Lajistis [njcourts.gov](http://njcourts.gov). Men, se oumenm ki finalman responsab pou sa ki nan papye tribinal ou.

**Tout fòm konplete fèt pou soumèt ba Konte nan konte kote ou te depoze ka w an. Yon lis sou Biwo pou Pati Espesyal Sivil ([Special Civil Part Offices](#)) disponib nan kontwa kliyan ak nan sitwèb [njcourts.gov](http://njcourts.gov).**

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle  
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

## **Bagay pou Reflechi Anvan ou Eseye Repezante tèt ou nan Tribinal**

### **Eseye Angaje Yon Avoka**

Seksyon Ti Reklamasyon se yon tribinal ki pèmèt ou asiyen yon moun (akize a) pou ka rekipere yon timontan lajan ou kwè yo dwe w. Piske tout pwosedi Ti Reklamasyon pi senp ke nan lòt seksyon tribinal yo; moun nòmalman kab depoze ak prezante ka yo pi rapid ak mwen chè, ak pi souvan san yon avoka.

### **Kisa Ou Ta Dwe Espere Si W Repezante Tèt Ou Poukont Ou**

Menmsi w gen dwa pou repezante tèt ou poukont ou nan tribinal la, ou pa ta dwe espere tretman espesyal, èd oswa atansyon tribinal la. Sa ki swiv yo se yon lis kèk bagay anplwaye tribinal la kapab epi pa kapab fè pou ou. Tanpri li lis la avèk anpil atansyon anvan ou mande anplwaye tribinal la pou ede ou.

- Nou *kapab* ba w eksplikasyon epi reponn kesyon ou yo sou fason tribinal la fonksyone.
- Nou *kapab* di w ki sa tribinal la egzije pou li konsidere dosye ou.
- Nou *kapab* ba w kèk enfòmasyon ki nan dosye ou.
- Nou *kapab* ba w kèk modèl fòm tribinal la ki disponib.
- Nou *kapab* gide w nan ranpli fòm yo.
- Nou *kapab* reponn kesyon ou yo anjeneral konsènan dat limit yo nan tribinal la.
- Nou *pa kapab* ba w konsèy legal. Se avoka w sèlman ki kapab ba w konsèy legal.
- Nou *pa kapab* di w si w ta dwe ou pa, prezante yon ka nan tribinal.
- Nou *pa kapab* ba w yon pwendvi sou sa k ap pase si w prezante dosye ou nan tribinal.
- Nou *pa kapab* rekòmande yon avoka, men nou *kapab* ba w nimewo telefòn yon sèvis referans avoka ki nan zòn nan.
- Nou *pa kapab* pale avèk jij la sou sa k ap pase nan ka w.
- Nou *pa kapab* kite ou pale avèk jij la andeyò tribinal la.
- Nou *pa kapab* chanje yon lòd jij la bay.

### **Kenbe Kopi Tout Papyè Yo**

Fè kopi tout fòm ou ranpli ak tout dokiman ki asosye avèk ka w, epi kenbe kopi yo.

## Definisyon kèk mo yo itilize nan blòk done sa a

**Kraze Kontra** (Breach of Contract): *kraze kontra* vle di pa fè sa w te pwomèt la ki sou kontra a swa a lekri oubyen a loral.

**Sètifikasyon** (Certification): Yon *sètifikasyon* se yon deklarasyon alekri ke w fè ba tribinal lè w ap prezante tout papye yo, kote w sèmante ke tout enfòmasyon sou papye yo korèk ak vre dapre sa w konnen.

**Plent** (Complaint): Yon *plent* se yon dokiman alekri kote w bay tribinal la yon eksplikasyon tout kout de tout done nan ka w an ansanm ak solisyon w ap chache a.

**Jijman pa Defo** (Default): Lè akize a pa konparèt nan tribinal pou l reponn a plent la oubyen li pa prezante yon repons, jij la kab ba w rezon. Se sa yo rele jijman pa *defo*. Epi tou, si w pa prezante nan tribinal, tribinal la ta kab anile ka w an.

**Akize a** (Defendant): *Akize a* se moun ou asiyen a.

**Depoze yon plent** (File): *Depoze yon plent* vle di soumèt ba tribinal la tout fòm ak frè egzijib yo pou tribinal la ka konsidere demann ou a.

**Petisyon** (Motion): Yon *Petisyon* se yon demann alekri kote w mande tribinal la pou li emèt yon lòd, oswa chanje yon lòd ki te deja emèt.

**Lòd** (Order): Yon *lòd* se yon papye ke jij la siyen ki pase moun la lòd pou li fè yon bagay.

**Pati a** (Party): Yon *pati* se yon moun, biznis, ajans gouvènaman, elatriye, ki fè pati litij la.

**Plenyan a** (Plaintiff): *Plenyan a* se moun ki antame litij la.

**Dat pou tounnen** (Return Date): Se dat kote yo mande ni plenyan a ni akize a pou konparèt nan tribinal.

**Avi Pwosesis** (Service of Process): *Avi Pwosesis* se livrezon ofisyèl tout papye yo ba lòt pati a.

**Konvokasyon** (Summons): Yon *konvokasyon* se yon papye ki notifiye akize a ke yap asiyen li epi tou ki bay yon ti eksplikasyon kout de pazaswiv yo yon fwa yo resevwa avi a.

**Klasifikasyon Tort** (Tort): *Yon Klasifikasyon Tort* se yon blesi ke yo enflije sou yon moun oswa pwopriyete endepandan de yon kontra.

Pazaswiv nimewote ki endike anba la a di w ki fòm w ap bezwen ranpli ak sa pou fè avèk yo. Ou ta dwe tape chak fòm oswa ou ta dwe ekri aklè sou yo an lèt detache sou papye blan 8.5 “x 11” sèlman. Ou pa ka ranpli fòm yo sou yon papye ki gen diferan dimansyon oswa yon diferan koulè.

## **Pazaswiv Pou Soumèt Yon Plent Ti Reklamasyon ak Konvokasyon**

### **PA 1: Ranpli plent pou Ti Reklamasyon a (Fòm A) (Small Claims Complaint - Form A).**

*Plent pou ti Reklamasyon a* eksplike tribinal la ansanm ak akize a de tout done sou ka a ak kisa ou mande akize a pou l fè.

### **PA 2: Ranpli pati anlè *Konvokasyon pou Ti Reklamasyon a* (Fòm B) (Small Claims Summons - Form B).**

Se tribinal la kab remèt Konvokasyon pou Ti Reklamasyon a ba akize sou dosye a (moun oswa konpayi yap asiyen a). Li avèti akize a ke yo depoze yon plent kont li. Li enfòm akize a tou de pazaswiv li fèt pou pran pou dispite plent la. Kole paj 2 de fòm (Fòm B) konvokasyon a ansanm ak frè pou depoze plent la ak plent la anvan ou voye l pa lapòs oswa w remèt tout papye w yo ba tribinal la. Paj 1 konvokasyon a se yon fòm ki deja enprime ke tribinal la va kole sou li lè ya l remèt li ba akize a.

### **PA 3: Asire w byen ke papye yo ap rive nan men akize a.**

Li enpòtan anpil ke w bay tribinal la adrès korèk akize a. Aprè w finn depoze tout papye yo nan tribinal, tribinal la swa ap voye yo pa lapòs oubyen la va remèt papye yo ba akize a nan adrès ou te bay tribinal la. Si adrès la korèk epi yo sèvi akize a ak papye yo, alòkile, tribinal la va notifiye tout de pati de dat pou tribinal la.

Si yo pata ka jwenn akize a nan adrès ou bay la, tribinal la va notifiye w ke yo anile jijman an pou rezon sa a menm. W ap fèt pou founi tribinal la ak yon lòt adrès epi peye yon frè pou yo tounnen sèvi akize a ak dokiman yo nan yon delè de 60 jou apati de dat ke w te depoze plent la oswa ya va anile ka a. Yap retabli ka a otomatikman ke w founi yon adrès valab nan yon delè de yon lane.

### **PA 4: Tou enkli frè pou depoze plent la**

Yon chèk oswa manda postal fèt pou fèt a non Trezoreri leta Nyoudjèze *Treasurer, State of New Jersey* oubyen si wap depoze plent la pa vwa elektwonik nan Sistèm Dokiman Jidisyè Elektwonik la (Judiciary Electronic Document System (JEDS), ou gendwa itilize kat kredi.

### **Frè Plenyan pou depoze yon plent:**

- \$42 pou yon akize (\$35 frè pou depoze ak \$7 frè pou sèvis lèt sètifiye oswa lapòs nòm al.)
- \$12 pou chak akize adisyonèl (\$5 frè pou depoze plent la ak \$7 pou sèvis lèt sètifiye oswa lapòs nòm al)

### **PA 5: Ki kote pou depoze yon plent pou Ti Reklamasyon (Fòm A) (Small Claims Complaint - Form A).**

Ou fèt pou prezante plent la nan Biwo Pati Sivil Espesyal la nan konte kote omwen youn nan akize yo abite, oubyen si akize a se yon biznis, nan konte kote biwo li enskri oswa nenpòt ki

konte kote li fè biznis. Si gen plis de yon akize, ou kab depoze plent la nan nenpòt ki konte kote akize yo abite, oswa biznis li sitiye oswa kote li fè biznis. Si okenn nan akize yo pa abite oswa fè biznis New Jersey, plent la fèt pou depoze kote ensidan an te fèt. **REMAK:** Ou kab prezante yon plent pou yo ranbouse w depo garanti a nan konte kote pwopriyete a abite oswa kote pwopriyete a sitiye.

#### **PA 6: Tcheke fòm ou ranpli.**

Tcheke tout fòm yo epi asire w ke yo konplè. Retire tout paj enstriksyon yo. Asire w ke w siyen tout fòm yo kote yo egzije siyati w.

**Lis tout sa pou fè:** Ou fèt pou genyen tout bagay sa yo an lòd:

\_\_\_\_\_ Plent (Fòm A) (Form A)

\_\_\_\_\_ Konvokasyon (Fòm B) (Form B)

\_\_\_\_\_ Frè pou depoze plent la, swa pa chèk oubyen manda postal, oubyen peyman elektwonik ak kat kredi. Pa voye lajan kash. Ou kab peye kash si w peye an pèsòn, men ou fèt pou kenbe resi w resevwa nan men anplwaye yo pou dosye w.

#### **PA 7: Depoze tout dokiman ranpli ba tribinal la oswa voye yo pa lapòs.**

Ou gendwa depoze papye yo ba tribinal pa vwa elektwonik atravè sistèm JEDS la, pa lapòs oubyen an pèsòn. Si w voye papye yo pa lapòs, nou rekomande ou sèvi ak sèvis lapòs lèt sètifye, ak demann avi resepsyon. Sa va ba w yon ti resi vèt ka va sèvi kom prèv ke w te voye papye yo pa lapòs. Lapòs la kab di w kijan pou voye yon lèt sètifye ak demann avi resepsyon.

- Lapòs oswa livrezon ba tribinal la tout fòm orijinal yo.
- Kenbe yon kopi de blòk done a konplè pou dosye pa w.
- Revize pa 1 a 7 anvan ou voye blòk done a pa lapòs ba tribinal la.

#### **PA 8: Wap resevwa dat pou Jijman a.**

Après ou finn depoze tout papye yo nan tribinal, w ap resevwa kankou yon kat postal pa lapòs ak dat pou konparèt nan tribinal la. Yap notifiye w pou konparèt nan tribinal. Ya va notifiye akize a pou li konparèt nan tribinal la nan dat sa a tou. Si w pa konparèt nan tribinal jou dat ki endike a, yo kab anile ka w an. Si w pakab prezante nan dat la poutèt sikonstans enprevi ou fèt pou kontakte tribinal la davans epi mande pou yo ranvwaye dat la.

Si lòt pati a pa konparèt, tribinal la kab deklare lòt pati a an defo. Pare pou pote tout prèv (dokiman, foto, ak temwen yo) se w ki pou demontre ka w ba tribinal la jou dat la. Deklarasyon alekri de temwen a, menm si se sou sèman, pa admisib nan tribinal. Tribinal la ap pèmèt temwayaj an pèsòn sèlman de sa moun la te wè oubyen tande. Prepare tout kesyon ou yo alavans. Menm si akize a pa konparèt, jij la ka pwograme yon Odyans sou Prèv kote w apoblje prezante tout dokiman ki sipòte ka w an kankou chèk ki deja touche, money orders, resi lavant, bòdwo, kontra, devi, kontra lokasyon, lèt, foto ak lòt dokiman ki pwouve reklamasyon ou an.

Le pli pwobab, tribinal la kab mande w pou eseye regle ka a ak asistans youn nan grefye jij la oswa yon medyatè byen fòme anvan w prezante nan jijman. Si w fè aranjman nan ka a, ou fèt pou di jij la ak grefye tribinal la sa.

Sistèm Jidisyè ap fè aranjman rezonab pou pèmèt nenpòt moun andikape jwenn aksè ak patisipe nan tout evenman jidisyè yo. Tanpri kontakte Kowòdinatè ADA a pou mande yon aranjman espesyal. Enfòmasyon sou kontak la disponib nan [njcourts.gov](https://njcourts.gov).

Sistèm Jidisyè Nyoudjèze a founi sèvis entèprèt. Si w bezwen entèprèt, notifie tribinal la le pli vit posibil. Enfòmasyon sou kontak la disponib nan [njcourts.gov](https://njcourts.gov).

## **Enstriksyon sou Kijan pou Konplete Form A Plent pou Ti Reklamasyon - Kontra Ti Tort** (Small Claims Complaint - Contract or Tort - Form A)

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle  
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- A. Ranpli enfòmasyon yo mande a anlè tèt fòm la. Nan seksyon anba sa ki make *Docket No.*, [nimewo dosye a] make sa ki aplike a tip reklamasyon w ap fè a:
- **Contract [Kontra]:** Si ka w gen pou wè ak yon antant alekri oswa oral ant ou ak yon lòt moun oubyen yon konpayi.
  - **Security Deposit [Depo Garanti]:** Si w ta renmen rekipere lajan ou te bay pwopriyete kay la pou garanti lokasyon pwopriyete w ap lwe a.
  - **Rent Owed [Lwaye ki Dwe]:** Si w se pwopriyete kay kap eseye touche lajan lokatè a dwe w.
  - **Tort other than a motor vehicle [Ka Tort ki pa ka Otomobil]:** W ap mande dedomajman pou blesi w resevwa oswa dega ki fèt sou pwopriyete w poutèt yon ensidan ki fèt ki pa aksidan otomobil.

**REMAK: Ou pakab itilize Blòk done sa a si w ap mande pou yo dedomaje w pou blesi w resevwa oswa dega ki fèt sou pwopriyete w poutèt aksidan otomobil. W ap jwenn blòk done pou aksidan otomobil nan men tribinal la.**

- B. Nan seksyon ki klase antan ke *Complaint* [Plent], tape ak enprime montan lajan w kwè yo dwe w aprè mo ki make *Demand* [Egzijans]. Nan espas vid yo nan mitan plent la, ou fèt pou eksplike, an detay, tout rezon pou ki w ap asiyen Akize a. (Remak: Ou kab ajoute plis paj si w ta bezwen.)

Men kèk rezon pou ki ou ta ka asiyen yon moun oswa yon konpayi:

- yon moun oswa konpayi pa konfòm ak kontra alekri oswa kontra oral la;
- ou ta renmen yo remèt ou lajan ou bay kom depo garanti;
- pwopriyete w gate oswa pèdi;
- machandiz w achte a gen defo;
- ou peye pou travay ki malfèt oswa pa fini;
- ou ta renmen yo peye w pou travay ou fè;
- yon moun ba w chèk san pwovizyon;
- ou bay Pwopriyete kay la yon depo garanti ke li pa remèt ou.

- C. Si *Complaint* (Form A) [Plent la (Fòm A)] oswa nenpòt kopi papaye yo ke w kole ak plent la gen nimewo Sekirite Sosya, nimewo lisans pou kondwi, nimewo plak machinn, nimewo polis dasirans, nimewo kont an bank aktif, nimewo kat kredi oswa enfòmasyon sou statis endividi a nan lame, ou fèt pou bife (efase) enfòmasyon sa a pou yo pa ka wèl, amwens ke nimewo idantifikasyon pèsònèl sa a ta egzijib dapre lalwa, règlemantasyon, direktif



administratif oubyen oswa pa lòd tribinal. Si se yon kont finans aktif ki sijè plent la epi san li, li enposib pou idantifye li, ou ta mèt sèvi ak kat dènye chif sou kont la pou idantifye li.

**REMAK: Pa bife (efase) enfòmasyon sa a sou papye orijinal yo ke w ap kenbe pou tèt ou paske li posib ke w ap gen pou montre yo ba tribinal la a yon moman done.**

D. Ekri dat la epi siyen fòm la.

**REMAK ENPÒTAN:**

Ou **pap kab** asiyen nan Tribinal ki regle koze Ti Reklamasyon/Ti Litij pou ka neglijan doktè, dantis, avoka oswa lòt pwofesyonèl. Ou **pap kab** asiyen nan Tribinal Ti Reklamasyon/Ti Litij oswa nan Pati Sivil Espesyal la pou:

- Reklamasyon pou pansyon alimantè pou timoun oswa pansyon alimantè
- Reklamasyon ki gen rapò ak eritaj, kankou yon testaman.

**Small Claims Complaint (Contract, Security Deposit, Rent, or Tort)**

**NOTICE:** This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver’s license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

**Plaintiff or Filing Attorney Information**

Name \_\_\_\_\_

NJ Attorney ID Number \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_

Telephone Number \_\_\_\_\_

**Superior Court of New Jersey  
Law Division, Special Civil Part  
Small Claims Section**

\_\_\_\_\_ County

Docket Number \_\_\_\_\_

(to be provided by the court)

**From Plaintiff**

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_

Telephone Number \_\_\_\_\_

Civil Action  
**Complaint**

**To Defendant**

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Email Address \_\_\_\_\_

Telephone Number \_\_\_\_\_

Check One:

**Contract**

**Security Deposit**

**Rent**

**Personal Injury or Property Damage**  
(other than motor vehicle)

Demand: \$\_\_\_\_\_ plus costs. Type or print the reasons you, the Plaintiff(s), are suing the Defendant(s): Attach additional sheets if necessary.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Small Claims Complaint (Contract, Security Deposit, Rent, or Tort)**

**IMPORTANT:** Plaintiffs and defendants must bring all witnesses, photos, and documents, and other evidence to the hearing. Subpoena forms are available at the Clerk’s office to require the attendance of witnesses.

The Judiciary will provide reasonable accommodations to enable individuals with disabilities to access and participate in court events. Please contact the local ADA coordinator to request an accommodation. Contact information is available at [njcourts.gov](http://njcourts.gov).

The New Jersey Judiciary provides court-interpreting services. If you need an interpreter, notify the court as soon as possible. Contact information is available at [njcourts.gov](http://njcourts.gov).

I certify that the matter in controversy is not the subject of any other court action or arbitration proceeding, now pending or contemplated, and that no other parties should be joined in this action.

I certify that confidential personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with *Rule* 1:38-7(b).

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Plaintiff’s Signature

\_\_\_\_\_  
Plaintiff’s Name Typed, or Printed

**Enstriksyon sou kijan pou Konplete Form B**  
**Konvokasyon pou Ti Reklamasyon**  
(Small Claims Summons - Form B)

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle  
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- A. Sou seksyon ki make *Plaintiff or Plaintiff's Attorney Information* [Pleyan oswa Avoka Pleyan a], tape oswa enprime non, adrès ak nimewo telefòn avoka ou, si w gen youn. Si w pa gen avoka epi w ap reprezante tèt ou poukont ou, tape ak enprime non, adrès ak nimewo telefòn ou.
- B. Sou seksyon ki make *Defendant Information* [Enfòmasyon Akize], tape oswa enprime non Akize a, adrès li, ak nimewo telefòn li.
- C. Nan tèt anlè fòm la sou bò dwat anvan mo ki make *County* [Konte a], tape ak enprime non konte kote w depoze plent la.
- D. Nan espas anba mo ki make *County* [Konte a], tape ak enprime adrès ak nimewo telefòn tribinal kote w ap depoze plent la.
- E. Kote li make *Check One* [Tcheke yon sèl la], make si w ap asiye pou kontra ki kraze oswa ka tort (al nan definisyon ki parèt sou paj 4).
- F. Nan espas aprè mo ki make *Demand Amount* [Montan ou Egzije a], tape oswa enprime montan w ap mande a.
- G. Nan espas aprè mo ki make *Filing Fee* [Frè pou Depoze plent la], tape oswa enprime montan total frè pou depoze ka a pou kantite akize w ap asiye yo (ale nan PA NIMEWO 4 ki nan paj 5)
- H. Kite espas aprè mo *Service Fee a vid* [Frè Sèvis] pou anplwaye tribinal la konplete (ale nan PA NIMEWO 4 ki sou paj 5)
- I. Kite espas aprè *Attorney's Fees* [Frè Avoka] vid. Si w gen avoka ki reprezante w, avoka a ka va ranpli seksyon sa pou w.
- J. Kite espas aprè mo *Total la vid* [Total] pou anplwaye tribinal la ranpli.

**Small Claims Summons and Return of Service – Page 2**

**Plaintiff or Plaintiff’s Attorney Information:**

Name: \_\_\_\_\_  
NJ Attorney ID Number \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Email Address \_\_\_\_\_  
Telephone Number \_\_\_\_\_

Superior Court of New Jersey  
Law Division, Special Civil Part  
\_\_\_\_\_ County

\_\_\_\_\_  
Plaintiff(s)

v.

Docket Number: \_\_\_\_\_  
(to be provided by the court)

\_\_\_\_\_  
Defendant(s)

**Defendant Information:**

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Email Address \_\_\_\_\_  
Telephone Number \_\_\_\_\_

**Civil Action  
Summons**

Check One:  **Contract**  
 **Tort**

Demand Amount \$ \_\_\_\_\_  
Filing Fee \$ \_\_\_\_\_  
Service Fee \$ \_\_\_\_\_  
Attorney’s Fees \$ \_\_\_\_\_  
TOTAL \$ \_\_\_\_\_

**You must attend the trial on this date \_\_\_\_\_ and time \_\_\_\_\_  a.m./ p.m. or the court may rule against you.**

**Report to:** \_\_\_\_\_

**Return of Service (For Court Use Only)**

**Date Served:** \_\_\_\_\_

**Return of Service if Served by Court Officer**

Docket Number \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_ WM  WF  BM  BF  Other \_\_\_\_\_  
Ht \_\_\_\_\_ Wt \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_ Hair \_\_\_\_\_ Mustache  Beard  Glasses   
Name: \_\_\_\_\_ Relationship: \_\_\_\_\_  
Description of Premises \_\_\_\_\_

I hereby certify the above to be true and accurate:

\_\_\_\_\_  
Special Civil Part Officer